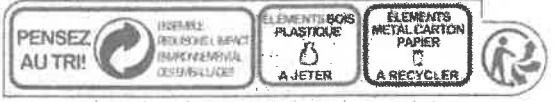
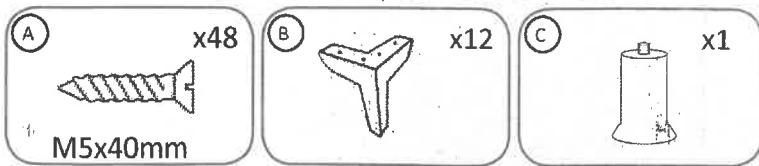
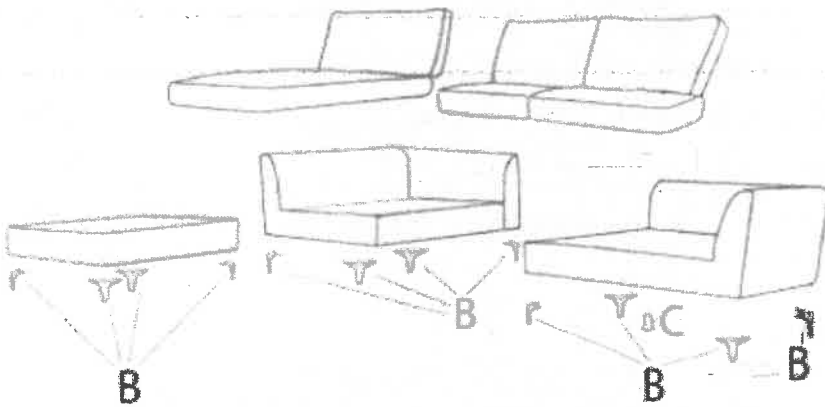


NOTICE DE MONTAGE
 HASZNALATI UTASÍTÁS
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 ASSEMBLY INSTRUCTION
 ISTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MANUAL DE MONTAJE
 ASSEMBLING
 INSTRUCTIONS
 MONTAGEANLEITUNG
 УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

SCANDALO



CONSULTE POINTS DE DÉMONTAGE - WWW.LONGORIS-LETTA.IT



AVANT DE COMMENCER, SE
 REPORTER AUX CONSEILS DE
 MONTAGE EN ANNEXE
 BEFORE STARTING, REFER TO
 THE ASSEMBLING ADVICE IN
 ANNEX

AVANTI DI COMMINCIARE
 RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI
 MONTAGIO

ANTES DE COMERCAR
 ADIAR-SE AOS CONSÉLHOS DE
 MONTAGEM EM ANEXO

ANTÈS DE EMPEZAR CONSUL-
 TELOS CONSEJOS PAR EL
 MANTAJE

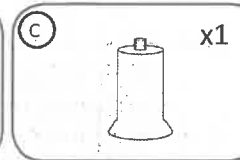
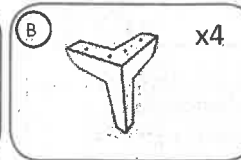
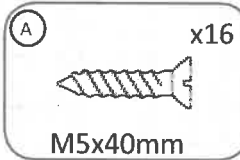
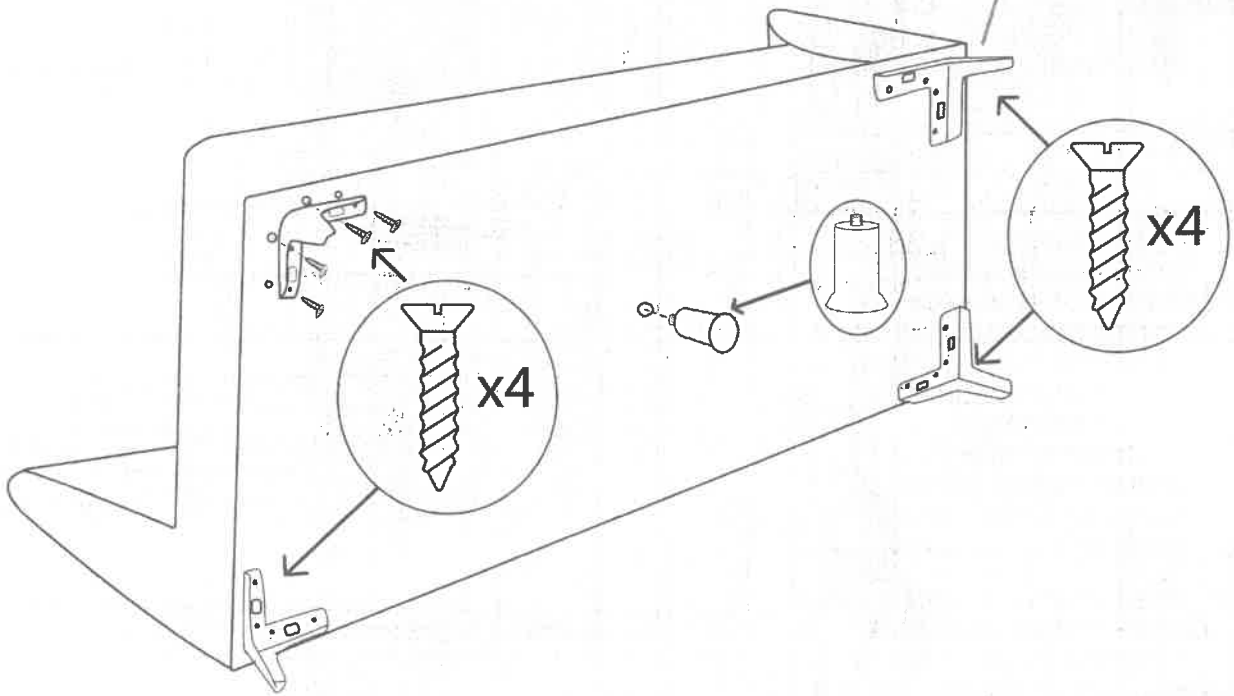
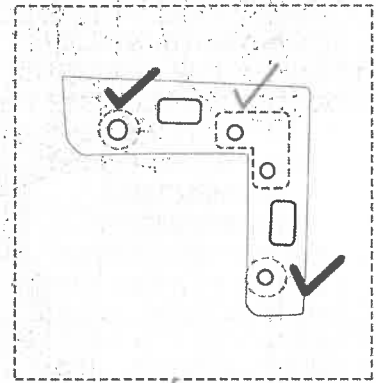
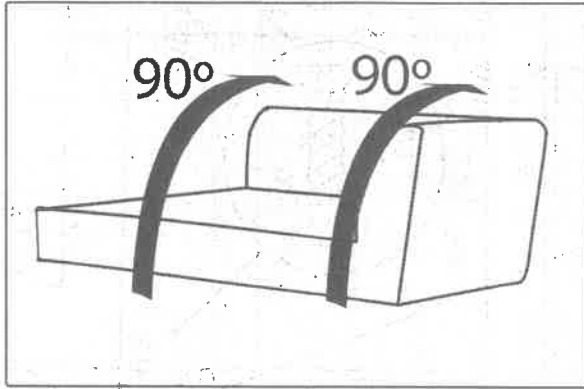
BEVOR SIE BEGINNEN,
 BEFOLGEN SIE SICH AUF DIE
 MONTAGEMÖGLICHKEITEN IM
 ANHANG

PRIJE POČETKA, POZIV NA
 SAVJET SKUPLJANJA U
 DODATKU

Пре него што почнете, обратите
 се упутству за прикупљање
 података у прилогу

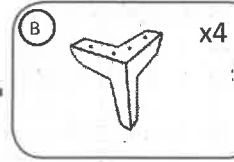
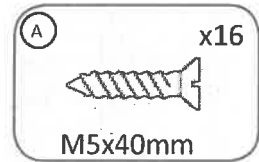
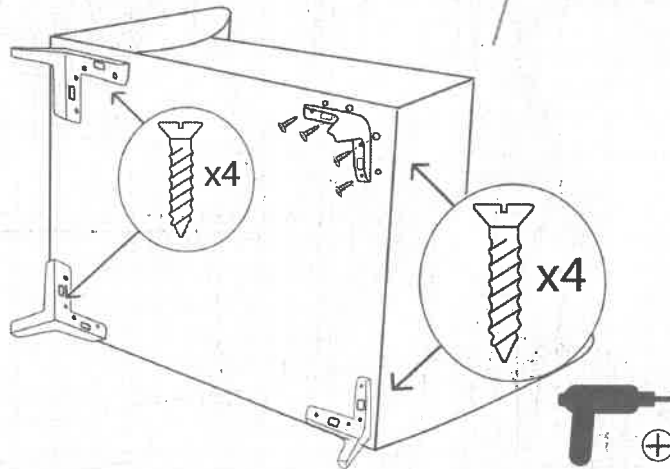
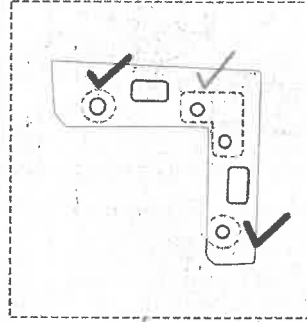
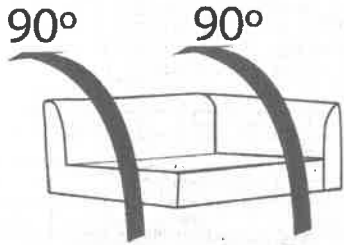
NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

1

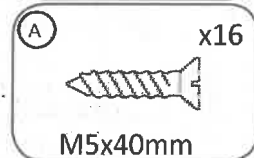
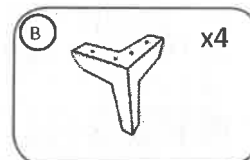
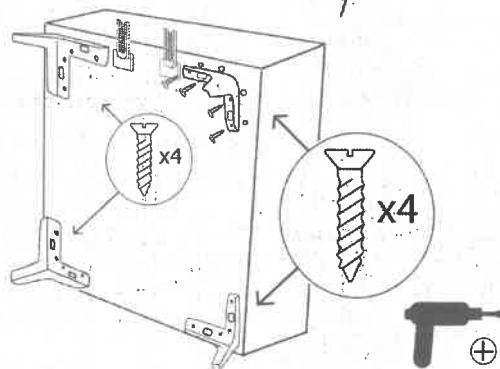
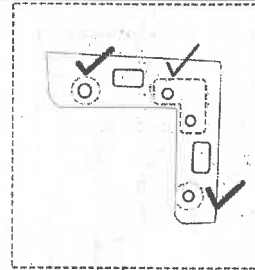
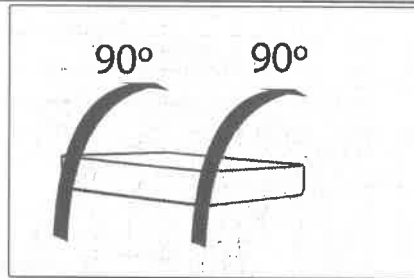


NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

2

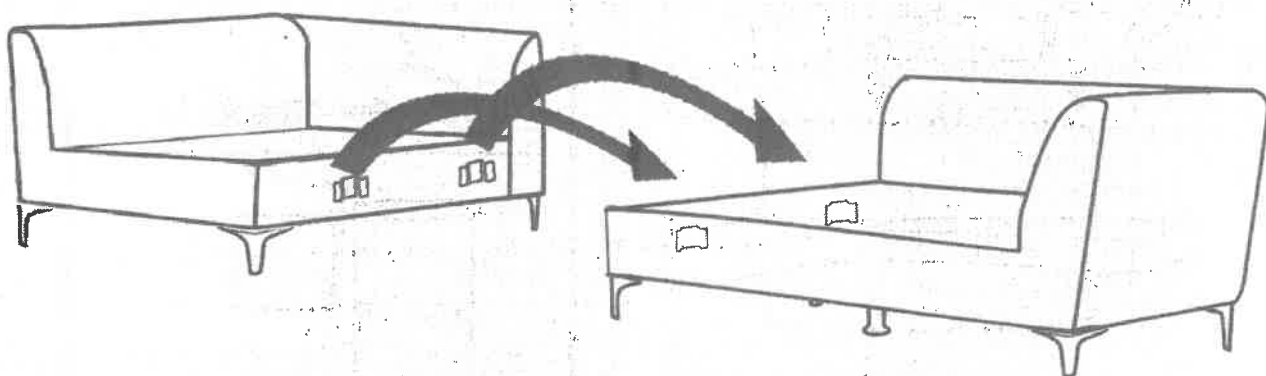


3

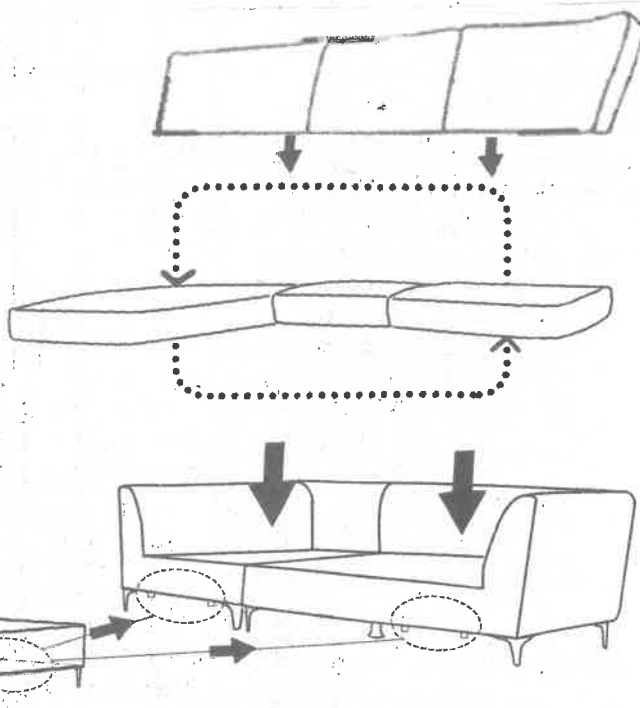
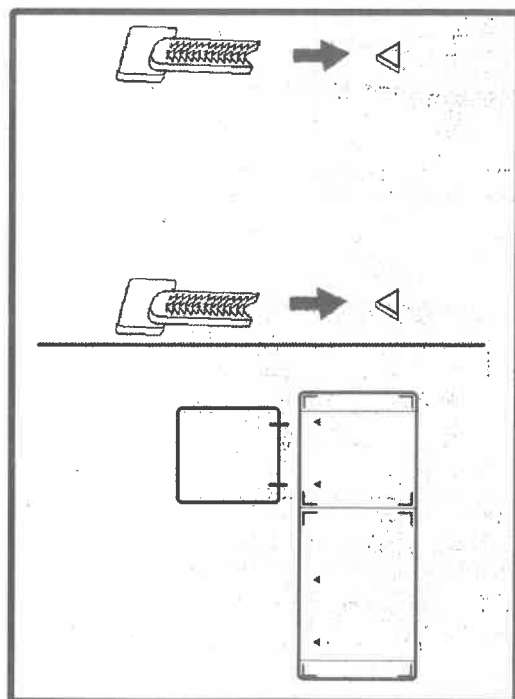


NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

4



5



DEUTSCH

MONTAGE TIPPS:

1. LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE MONTAGEANWEISUNG.
2. SUCHEN SIE ALLE STÜCKE VON IHREM SOFA.
3. SAMMELN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE HARDWARE.
4. NEHMEN SIE DIE NOTWENDIGEN WERKZEUGE.
5. FINDEN SIE EINEN MONTAGE-BEREICH.
6. STELEN SIE SICH IHR SCHLAR.



VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

PFLEGEHINWEISE:

1. ABZUSTAUBEN SORGFÄLTIG.
2. BEFEUCHTEN SIE EIN WEICHES TUCH MIT WASSER WARMER SEIFEN.



-WERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

	DI-KORB PAPIER	LAMINAT OBERFLÄCHEN	LACKIERTE OBERFLÄCHEN	HOLZLASUR	STREICHFILZ
SOAP UND WASSER (NEUTRAL SEIFE)	X	X	X	X	X
WASSER HINZUFÜGEN WÄSCHMITTEL		X	X		
BESTIMMTEN HERSTELLERS WARTUNG					X

FRANCAISE - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE MONTAGE.
2. REFEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3. REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCÉDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE SI UNE PIÈCE VENAIT A MANQUER. ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGAZIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

1. DEPOUSSIEREZ SOIGNEUSEMENT.
2. HUMECTER UN CHIFFON DOUX ET PROPRED D'EAU ET RGRREMENT SAÛONNEUSE (OU DETERGENT).



-NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
-NE PAS MOULLER TROP COPERUSMENT.

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIEES	SURFACES LAQUEES	BOIS VERNIS	TEXTILS LIGES
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	X	X	X	X	X
EAU ADDITIONNER DE DETERGENT		X	X		
ENTRETIEN SPECIFIQUE FABRICANT					X

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE ENE LE STRUZIONI DI MONTAGGIO.
2. PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3. RAGGRUPPARERE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO.



NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE.
2. INUMIDIRE CON ACQUA LEGGERMENTE INSAPONATA UNO STRACCIO MORBIDO E PULITO.



-NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI, POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.
-NON BAGNARE TROPPO.

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCHATE	LACCA E LEGNO VERNICIATO	TESSILI CUORO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA CON DETERGENTE SANITARIO		X	X		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					X

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
6. REALICE EL MONTAJE.



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

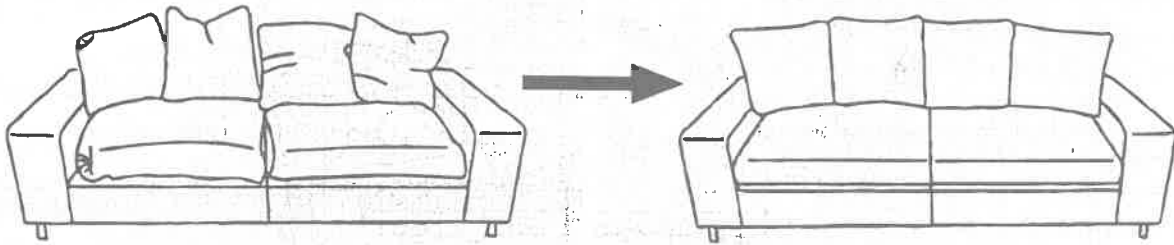
1. DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
2. HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.



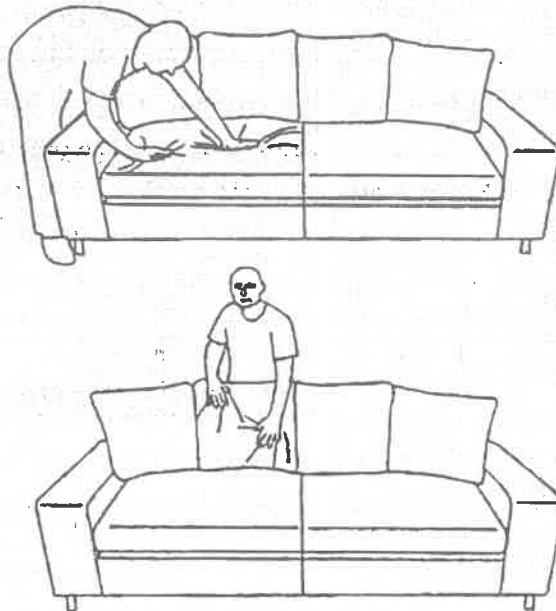
-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO, POLVO DEL LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
-NO MOLAR EXAGERADAMENTE.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUILLADAS	MADERA BAINZADA	TEXTIL CUERO
ACQUA Y JABON (JABON NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA CON DETERGENTE		X	X		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					X

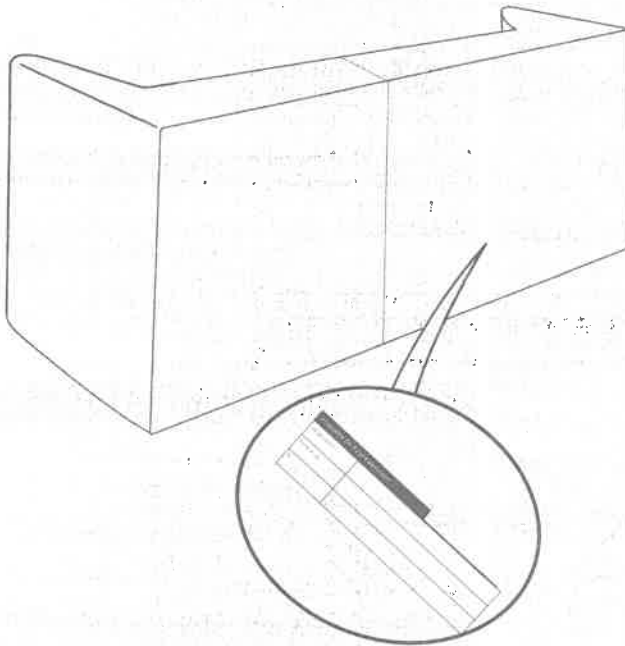
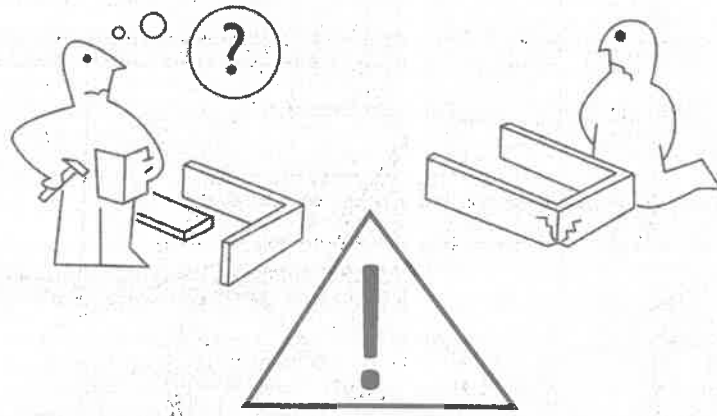
Attention



- DE** Dieses Möbel hat eine lange und anstrengende Reise hinter sich. Bevor Sie es benutzen, schütteln und klopfen Sie die Kissen zurecht. Das verleiht dem Aussehen Eleganz und Attraktivität.
- FR** Ce salon vient de faire un voyage. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini.
- ES** La sofa en el salón es destinada para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.
- PT** Podemos recomendar a almofada elegante appearance. The seguro está em ordem para descansar.



- DE** Klopfen Sie die Kissen nach jedem Benutzen mit der Hand auf.
- FR** Renouveler ce procede apres chaque utilisation.
- IT** Ció procedere, deve essere rinnorare dopo ogni utilizzo.
- ES** Despues cada uso que arreglar los cojinos.
- PT** ApÓs cada uso, por favor, colocar para baixo as almofadas.



*Attention! Pour toute réclamation
veuillez bien garder l'étiquette SAV
collée au-dessous du meuble*

**Attenzione! Per favore conservate
l'etichetta presente su ogni
componente per eventuali reclami**

*Achtung! Unter dem Möbel befindet
sich ein Ticket. Bitte bewahren dies
Etikett auf eine mögliche Reklamation*

**Attention! There is a label under
every piece of furniture. Please keep
it for possible complaints.**

*Atención! Existe una etiqueta debajo
de cada mueble. Por favor,
quédensele para posibles futuras quejas*

**Atenção! Abaixo do móvel se
encontra uma etiqueta. Por favor
não remova esta e mantem a
etiqueta para qualquer reclamação**

*Yafnol sva proizvodima svoju
najlepnu na du. Mojimo vos da ju
sacuvate za eventualne reklamacije.*

Dikkat önemli!

**Bu etiketi lütfen çıkartmayınız.
Heride oluşabilecek bir problem için
saklayınız.**

**Bu bilgi bize problemin hızlı
çözülmesi için gerekli olacaktır**

